

**Zeitschrift:** Älter werden : das Angebot von Pro Senectute Kanton Zug  
**Herausgeber:** Pro Senectute Kanton Zug  
**Band:** 6 (2000)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Sprachen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sprachen

Wir führen unsere Sprachkurse als sogenannte «Arbeitskreise». Was heisst das?

Der Arbeitskreis findet in der Regel wöchentlich statt. In Gruppen von höchstens zwölf Personen wird die betreffende Sprache gelernt und gepflegt.

## Wir wollen:

Möglichst bald miteinander sprechen können. Möglichst bald einfache Texte lesen und übersetzen können. Nur so viel Theorie/Grammatik wie nötig erarbeiten. Wenig «Hausaufgaben» erledigen müssen. Für Fortgeschrittene die Gelegenheit schaffen, eine Fremdsprache regelmässig anwenden zu können. Beziehungen aufbauen können.

Eine Lektion zu 50 Minuten kostet Fr. 6.–, ausgenommen Russisch Fr. 12.– und English for Tourists Fr. 180.– für den ganzen Kurs. Die angebotenen Lektionen werden viermal pro Jahr verrechnet und direkt der Kursleitung bezahlt. Bei Abwesenheit von mehr als zwei Lektionen hintereinander werden die bezahlten Lektionen gutgeschrieben.

Die Arbeitskreise werden in Niveau-Gruppen geführt. Jeweils Ende Februar und Anfang September beginnen wir mit Arbeitskreisen für Anfängerinnen und Anfänger. Für die Einteilung in eine Fortgeschrittenen-Gruppe ist das Gespräch mit der Sprachlehrerin oder dem Sprachlehrer nötig und ein unverbindlicher Besuch in einer Gruppe von Vorteil.

Sie bestimmen, wie lange Sie in einem Arbeitskreis bleiben wollen. Ein Arbeitskreis wird aufgelöst, wenn die Mindestzahl von Teilnehmenden nicht mehr erreicht wird. Zurzeit führen wir 57 Sprachgruppen.

Machen Sie auch mit? Ihr Erfolg wird Sie freuen!

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon 727 50 55.

## Englisch

Englisch für Anfängerinnen und Anfänger

Zug, Pro Senectute, Kursraum 4

Mit Fadhma Kaufmann

Anmeldung bis 18. August 2000

**Kursnummer: 3.7102.3**

Montag von 9.20 bis 10.10 Uhr

Beginn am 4. September 2000

**Kursnummer: 3.7102.11**

Mittwoch von 10.30 bis 11.20 Uhr

Beginn am 6. September 2000

## Englisch

Englisch für Fortgeschrittene

Pro Senectute und Ev.-ref.

Kirchgemeindehaus\*

Leiterinnen: Angelika Hermann, Fadhma Kaufmann, Regina Künig\*, Rita Pfösl, Bertha Schnetzer

Jeden Morgen und Mittwochnachmittag

Eintritt nach Absprache laufend möglich

## Englisch

Englisch Konversationsgruppe

**Kursnummer: 3.7104.3**

Voraussetzung zum Mitmachen:  
Unterhaltung in Englisch möglich

Zug, Pro Senectute, Kursraum 4

Mit Rita Pfösl

Mittwoch von 16.00 bis 16.50 Uhr

Beginn am 6. September 2000

Anmeldung bis 18. August 2000



Foto: Peter Frommenwiler

**English for Tourists**

Sommerkurs

Kursnummer: 3.7104.51

Inhalt des Kurses:  
Sich zurechtfinden in alltäglichen  
Touristensituationen (Hotels,  
Restaurants, Shopping ...). Voraus-  
setzung zum Mitmachen: Grund-  
kenntnisse in Englisch.

Pro Senectute, Kursraum 4

Mit Rita Pfösl

12 Doppelstunden

Montag und Donnerstag

von 9.00 bis 10.50 Uhr

10. Juli bis 17. August 2000

Fr. 180.– exkl. Lehrmittel

Anmeldung bis 23. Juni 2000

**Französisch**

Zug, Pro Senectute, Kursraum 2

Mit Jean-Pierre Lèbe

**Wiedereinsteigerinnen und  
Wiedereinsteiger**

Kursnummer: 3.7201.1

Montag von 08.20 bis 09.10 Uhr

Beginn am 4. September 2000

Anmeldung bis 18. August 2000

**Fortgeschrittene**

Kursnummer: 3.7201.2

Montag von 09.20 bis 10.10 Uhr

Eintritt nach Absprache laufend möglich

Kursnummer: 3.7201.3

Montag von 10.30 bis 11.20 Uhr

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Italienisch**

Zug, Pro Senectute, Kursraum 2  
Mit Myriam Scherer-Porlezza

**Anfängerinnen und Anfänger**

Kursnummer: 3.7401.9

Mittwoch von 9.20 bis 10.10 Uhr

Beginn am 6. September 2000

Anmeldung bis 18. August 2000

**Fortgeschrittene**

Mittwochmorgen, Donnerstagnachmittag  
und Freitagmorgen

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Spanisch**

Zug, Pro Senectute, Kursraum 4  
Mit Pelayo Fernandez Arrizabalaga

**Anfängerinnen und Anfänger**

Kursnummer: 3.7801.7

Dienstag von 8.20 bis 9.10 Uhr

Beginn am 5. September 2000

Anmeldung bis 18. August 2000

**Fortgeschrittene**

Dienstagmorgen und -nachmittag

Eintritt nach Absprache laufend möglich

**Russisch**

Zug, Pro Senectute, Kursraum 4  
Mit Anna Baumeler-Kravtchouk  
Fr. 12.– pro Lektion

**Fortgeschrittene**

Eintritt nach Absprache laufend möglich

Kursnummer: 3.7701.1

Mittwoch von 17.00 bis 17.50 Uhr oder

Kursnummer: 3.7701.2

Mittwoch von 18.00 bis 18.50 Uhr oder

Kursnummer: 3.7701.3

Mittwoch von 19.00 bis 19.50 Uhr

Foto: Peter Frommenwiler

**Sprachreisen nach England (50+)**

Erleben Sie England ganz anders! Am Vormittag besuchen Sie einen Englischkurs, am Nachmittag werden Ausflüge und kulturelle Besuche organisiert. Alter: 50+.

**Bath:** 2 Wochen ab 27.8.00: Fr. 1890.–  
**Exeter:** 2 Wochen ab 30.9.00: Fr. 1990.–  
**Chester:** 2 Wochen ab 16.9.00: Fr. 2150.–  
**Torquay:** 2 Wochen ab 10.9.00: Fr. 1890.–

Im Preis inbegriffen: Englischunterricht jeden Vormittag, Unterkunft (EZ/HP) in einer Gastfamilie, Ausflüge, volles Freizeitprogramm, Retourflug, Transfers.

Castle's English Institute  
Baarerstr. 63, 6300 Zug Büro: 14-18 Uhr  
041-710 55 70 oder 790 55 73 (Gibbons)